

NOSOTROS: FRANCISCO ANTONIO PORTILLO DIMAS, mayor de edad, ganadero del domicilio de San Pablo Tacachico, con mi Documento Único de Identidad número,) - **TRES** y Número de Identificación Tributaria número,)
.....)
actuando en nombre y representación de Alcalde Municipal y por lo tanto representante legal y administrativo del municipio de San Pablo Tacachico, con Número de Identificación Tributaria, **CERO CINCO UNO SIETE - CERO CINCO UNO CERO SIETE NUEVE - CERO CERO UNO - CERO**, calidad que compruebo con la siguiente documentación: Credencial extendida por el Tribunal Supremo Electoral, en la ciudad de San Salvador a los quince días del mes de abril de dos mil veintiuno, en la que consta que el señor, **FRANCISCO ANTONIO PORTILLO DIMAS**, resultó electo como Alcalde del municipio de San Pablo Tacachico para el período constitucional que inició el día uno de mayo de dos mil veintiuno y finalizará el día treinta de abril del año dos mil veinticuatro y se encuentra facultado para realizar actos como el presente los que me conceden facultades para firmar en el carácter en que actúo, contratos como el presente, en el que me denominaré “ **EL CONTRATANTE** “ por una parte y por la otra, **JOSE ANGEL ALVARENGA HERNANDEZ**, de años de edad, del domicilio de San Pablo Tacachico, departamento de La Libertad, con mi Documento Único de Identidad Número)
.....)
actuando en mi calidad propia por lo cual estoy plenamente facultado para otorgar actos como el presente; quien en este instrumento me denominaré El **CONTRATISTA**, y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que en base al acuerdo Municipal número treinta y cinco del acta número cinco de fecha ocho de agosto del dos mil veintitrés, hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos proveniente del proceso de Libre Gestión llevado a cabo la unidad de Compras Públicas, UCP de esta municipalidad, denominado servicios de **ALQUILER DE MAQUINARIA Y SUMINISTRO DE MATERIALES**, el presente contrato de conformidad a la Ley de Compras Pública, que en adelante se denominará UCP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO**: consiste en el **SERVICIOS DE ALQUILER DE MAQUINARIA Y SUMINISTRO DE MATERIALES EN LA CONSTRUCCIÓN DE ZANJEADO DE 1,594 METROS LINEALES PARA LA INTRODUCCION DE TUBERIA PARA AGUA POTABLE DE CANTON SAN ISIDRO DEL MUNICIPIO DE SAN PABLO TACACHICO**, según los informes sobre los trabajos que avale el administrador de contratos y la comunidad, el servicio de maquinaria consiste en el alquiler de ciento cinco horas de retroexcavadora a razón de sesenta dólares cada hora, treinta y siete horas de mini cargador a razón

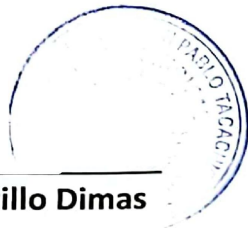
de cuarenta y cinco dólares con veinte centavos cada hora y suministro de 20 volqueadas de tierra blanca a razón de ciento cincuenta dólares cada una. **II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del Contrato, Anexos del contrato, control o informes sobre las ejecución de los trabajos que desarrollen los términos o condiciones del contrato si existiesen, acuerdos municipales sobre la contribución, Solicitudes o Requerimiento de la comunidad, Orden de Inicio, actas de recepción, Orden de Compra, y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. **III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a las cifras presupuestarias correspondiente o la asignación presupuestaria que el contratante estime conveniente, Por lo que el contratante se compromete a pagar por los servicios la cantidad de **DIEZ MIL TRECIENTOS SETENTA Y DOS, 40/100 DOLARES**, incluyendo los impuestos correspondientes y El contratista se compromete a prestar los servicios especificados en el objeto del presente y el contratante se compromete al pago de la siguiente forma, pagos conforme y únicamente pago de obra ejecutada que incluye trazo, excavación, estabilización y los cuales tienen que estar avalados y autorizados por el administrador de contrato respectivo. **IV) PLAZO DE CONTRATO, VIGENCIA Y FUNCIONES:** El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato es treinta días calendario, una vez de emitida la orden de inicio en la cual se establece la fecha de inicio y finalización del mismo. El horario de los servicios será en el horario según el contratante estime conveniente, podrán alternarse cumpliendo con el horario establecido en coordinación con la comunidad y según las necesidades que se desarrollen en la ejecución del trabajo. **V) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estarán a cargo del Señor Pedro Antonio Trigueros. Jefe de la unidad de Servicios Municipales, Administrador de Contrato, teniendo como atribuciones el fiel cumplimiento de todas las cláusulas en el presente contrato y otras establecidas en el presente contrato según sea el caso y necesidad del contratante. **VI) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas, parciales, provisionales, según corresponda, las cuales contendrán como mínimo las fechas de inicio y final de la obra también es necesario que las actas de recepción sean firmadas por otra unidad responsable la cual será establecida por la municipalidad o separada según

sus atribuciones y el caso en particular. **VII) MODIFICACIÓN:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los acuerdos tomados por ambas partes debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución, por medio de acuerdo municipal acuerdo u orden de cambio modificativa, debiendo el contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de las Garantías de Cumplimiento de Contrato u otras existentes según el objeto contractual, según lo indique el contratante y formará parte integral de este contrato. **VIII) PRÓRROGA** de los trabajos: Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en la ley de compras públicas; emitir el contratante la correspondiente resolución de prórroga. Por medio de acuerdo municipal **IX) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del contratante el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato **X) CONFIDENCIALIDAD:** El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XI) SANCIONES:** En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley de compras públicas ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por la contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XII) OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LCP y el, el presente contrato podrá extinguirse debido a las determinará la institución contratante atendiendo al objeto contractual **XIII) TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a servicio parcialmente ejecutado **XIV) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En

de cuarenta y cinco dólares
20 volqueadas
una

caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Pablo Tacachico, Departamento de La Libertad, a la competencia de cuyos tribunales se someten. **XV) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** La Alcaldía municipal de San Pablo Tacachico se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LCP, el demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de Alcaldía Municipal de San Pablo Tacachico, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto se dicte **XVI) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LCP. **XVII) NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES** El contratante señalan como lugar para recibir notificaciones La Alcaldía Municipal de San Pablo Tacachico y el contratista señalan para el mismo efecto la siguiente dirección La Alcaldía Municipal de San Pablo Tacachico. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de San Pablo Tacachico departamento de La Libertad, a los quince días del mes de agosto del año dos mil veintitrés.

F 
Francisco Antonio Portillo Dimas
Contratante




F 
José Ángel Alvarenga Hernández
Contratista